

INVINCIBILE OK Ø 330 O Ø 350

TRONCATRICE AUTOMATICA

PER CORNICI
TAGLIO UTILE DA M. 1,50 a MM. 35



L'INVINCIBILE OK 350, troncatrice automatica a due teste, è una macchina costruita e realizzata per svolgere un lavoro rapido, preciso e versatile.

Di struttura robusta, di linea piacevole, con accorgimenti tecnici avanzati, ha in sé tutte le qualità di una moderna macchina utensile. Le sue principali caratteristiche sono:

- 1) Piani in ghisa di alta qualità che scorrono su barre rettificate del Ø di 60 mm. mediante una trasmissione diretta a cremagliera. Bloccaggio rapido ed efficace mediante camme.
- 2) Settore graduato o tavola orientabile che gira su di un cuscinetto reggispira per eliminare giochi o attriti sulle parti mobili.
- 3) Lettura facile e precisa ingrandita mediante lente su di un'asta millimetrica per tutta la lunghezza della macchina.
- 4) Impianto oleo-pneumatico per il taglio simultaneo delle teste, che dà alle stesse una discesa continua e seguente senza sbalzi. Taglio 45° da entrambe le parti.
- 5) Cassetta con impianto molto agibile, posta nel piede destro della macchina stessa comprende l'interruttore a 3 scatti con spie luminose.
- 6) Regolazione del ritorno delle teste che permette l'avvicinamento o l'allontanamento delle stesse secondo l'altezza o lo spessore che si vuole troncare.
- 7) Pressori di bloccaggio verticali e orizzontali (a richiesta).
- 8) Impianto elettrico incorporato con 2 motori di elevata potenza.

La stessa macchina può essere costruita mediante parziali modifiche sia per il taglio del legno che dell'alluminio.

Motore HP 35 - Lame in dotazione Ø 350x2 - Foro Ø 20 - Peso Kg. 500 - Altezza taglio mm. 115 - Larghezza taglio 90° 165 - Larghezza taglio 45° 115 - Taglio minimo in lunghezza mm. 350 senza dispositivo speciale.

Con dispositivo speciale fino a mm. 35 a 45° di lunghezza.

L'INVINCIBILE OK 330, coupeuse automatique à deux têtes, c'est une machine construite et réalisée pour un travail rapide, précis et universel. Une structure robuste, une ligne paisible, des particularités techniques très avancées, lui donnent toutes les qualités d'une moderne machine-outil. Ses caractéristiques principales sont:

- 1) Surfaces en fonte de haute qualité qui glissent sur des barres rectifiées au Ø de 60 mm. par une transmission directe à crémaillère. Arrêt rapide et efficace par cames.
- 2) Secteur gradué ou table orientable qui tourne sur un coussinet à butée d'embrayage afin d'empêcher les jeux ou les frottements sur les parties mobiles.
- 3) Lecture facile et précise, grossie par une loupe située sur une tige millimétrique le long de toute la machine.
- 4) Installation oleo-pneumatique pour une coupe simultanée des têtes qui donne aux mêmes têtes une descente continue et suivante sans bonds.
- 5) Caisse avec installation, très facile à réjoindre, située sur le front antérieur de la machine même avec un interrupteur à 3 ressorts et les lampes, témoin.
- 6) Réglage du retour des têtes, qui permet l'approchement ou l'éloignement des têtes, mêmes selon la hauteur ou l'épaisseur, que l'on veut couper.
- 7) Presseurs de blocage verticaux et horizontaux (sur demande).
- 8) Installation électrique incorporée à 2 moteurs à puissance très élevée.

On peut construire la même machine avec des modifications partielles soit pour la coupe du bois que de l'aluminium. Sur demande on peut aussi livrer la machine pour des coupes à la longueur de 3 ou 3,5 m. utiles.

Moteur HP 3 - Lames dont on dote la machine Ø 350x2 - Trou Ø 20 - Poids Kg. 550 - Hauteur de la coupe mm. 115 - Largeur de la coupe 90° 165 - Largeur de la coupe 45° 115 - Coupe minimum en longueur mm. 350.

The INVINCIBLE OK 330, automatic two-heads cropper, is a machine built and realized for a rapid work, an accurate and versatile one.

With rugged structure, with a nice line, with advanced technical trimmings, it has all the qualities of a modern machine tool. Its principal characteristics are:

- 1) Planes in cast iron of high quality, which slide on ground bars, of 60 mm. diameter, by direct rack transmission. Rapid and effective clamping by cams.
- 2) Graduated or sometimes swingin sector, turning on a thrust bearing, to eliminate clearances or frictions on the movable parts.
- 3) Easy and accurate reading, magnified by lens, on a millimeter rod or the whole length of the machine.
- 4) Oil-pneumatic system for the simultaneous cutting of the heads, which gives to the same a continuous and non-shaking descent.
- 5) Box with very easy-to-work system, put on the front of the machine, including the switch to three trippings, with warning lights.
- 6) Regulation of the heads return, that makes it possible the approach or the move away of the same, according to the height or the thickness that must be parted off.
- 7) Clamping vertical and horizontal pressers (optional extra).
- 8) Electric system incorporated with two motors at high power. The same machine can be built with partial modifications, both for the wood and aluminium cutting. Besides, on order the machine can be supplied for cuttings of mt. 3 or mt. 5 length.

Automatic Cropper - Two-heads for aluminium-wood - Motor HP 3 - Blades issued Ø 350x2 hole Ø 20 - Weight Kg. 550 - Cut height mm. 115 - Cut width 90° 160 - Cut width 45° 115 - Minimum cut in length mm. 350.

Die INVINCIBILE OK 330, automatische Zweikopfmaschine, ist eine Maschine, die verwirklicht und gebaut wurde, um eine schnelle genaue und vielseitige Arbeit zu machen. Stark, gefällig in der Form, mit sehr vorgeschrittenen technischen Eigenschaften, besitzt sie alle Qualitäten einer moderner Werkzeugmaschine. Ihre besonderen Eigenschaften sind:

- 1) Eisengussflächen hoher Qualität, die auf ausgeschliffenen Stangen Ø 60 mm. durch eine direkte Zahnradübertragung laufen. Schnelle und sichere Nockensperre.
- 2) Graduierter Sektor bzw. einschwenkender Tisch, der sich auf einem Drucklager dreht, um Spielräume bzw. Reibungen auf den beweglichen Teilen zu vermeiden.
- 3) Die ganze Länge der Maschine entlang gibt es dank einer auf einem millimetrischen Kaliber gebauten Einetellumpe eine leichte und genaue Auslesung.
- 4) Oleo-pneumatische Anlage fuer die gleichzeitige Kopfschneide, die denselben Köpfen ein ununterbrochenes und sprungloses Absteigen bietet. Schneide 45° von der beiden Seiten.
- 5) Sehr bequemes Anlagegehäuse auf dem Vorderteil der Maschine mit Dreischnappschalter und Kontrollleuchten.
- 6) Regelung der Kopfrueckkehr, die die Anschmiebung bzw. die Entfernung derselben Köpfe nach der Höhe bzw. der Dicke, die man schneiden will, erlaubt.
- 7) Waagerechte und senkrechte Absperrdruecker (auf Wunsch).
- 8) Eingebaute elektrische Anlage mit 2 Motoren hoher Leistung.

Dieselbe Maschine kann mit teilweisen Veraenderungen fuer die Holz- und Aluschneide gebaut werden. Ausserdem kann die Maschine auf Wunsch fuer Schneiden von 3 bzw. 3,5 m. ueblicher Laenge geliefert werden.

Motor HP 3 - Ausstattungsmesser Ø 350x2 - Loch Ø 20 - Gewicht Kg. 550 - Schneidehoehe 115 mm. - Schneidebreite 90° 165 - Schneidebreite 45° 115 - Min. Laengeschneide 350 mm.

DISPOSITIVO PER TAGLIO A 45° FINO A mm. 30

